



GE Appliances

Réfrigérateurs à congélateur inférieur

SÉCURITÉ

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ VEUILLEZ LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT UTILISATION



Site Internet d'Électroménagers GE Appliances : Pour accéder au manuel d'utilisation complet et obtenir plus d'information sur le fonctionnement de votre réfrigérateur, visitez le www.electromenagersge.ca et recherchez le numéro de modèle.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LE RÉFRIGÉRATEUR

! Ce symbole représente une alerte de sécurité. Ce symbole vous avise de dangers possibles pouvant causer la mort, des blessures ou autres. Tous les messages de sécurité seront précédés du symbole d'alerte de sécurité ainsi que des mots « DANGER », « AVERTISSEMENT » ou « MISE EN GARDE ». Ces messages sont les suivants :

! DANGER Signale une situation qui présente un danger imminent et qui, si elle n'est pas évitée, entraînera des blessures graves, voire la mort.

! AVERTISSEMENT Signale une situation qui présente un danger imminent et qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves, voire la mort.

! ATTENTION Signale une situation qui présente un danger imminent et qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou graves.

! AVERTISSEMENT Pour réduire le risque d'incendie, d'explosion, de choc électrique ou de blessures lorsque vous utilisez votre réfrigérateur, veuillez suivre ces consignes de sécurité :

- Ce réfrigérateur doit être correctement installé conformément aux Consignes d'Installation avant toute utilisation.
- Débranchez le réfrigérateur avant d'effectuer une réparation, de remplacer une ampoule ou de le nettoyer.
Remarque : L'alimentation du réfrigérateur ne peut être déconnectée par aucune des fonctions sur le panneau de commande.
Remarque : Les réparations doivent être effectuées par un professionnel qualifié.
- Remettez toutes les pièces et panneaux en place avant d'utiliser l'appareil.
- Ne stockez pas ou n'utilisez pas d'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.
- Nous déconseillons fortement l'utilisation d'une rallonge à cause des risques potentiels dans certaines. Cependant, si l'utilisation d'un cordon prolongateur est nécessaire, ce dernier doit obligatoirement être homologué UL (aux USA) ou CSA (au Canada), à trois brins avec mise à la terre pour appareil électroménager et doit être équipé d'une fiche et d'une prise femelle avec terre. Les caractéristiques électriques du cordon prolongateur doivent être de 15 ampères (minimum) et de 120 volts.
- Pour éviter les risques d'asphyxie et d'enfermement pour les enfants. Démontez les portes du congélateur et du compartiment de réfrigération avant de le mettre au rebut ou d'interrompre son utilisation.
- Ne laissez pas les enfants grimper, se mettre debout ou se suspendre aux poignées de portes dans le réfrigérateur ou aux clayettes du réfrigérateur. Ils pourraient se blesser gravement.

Avertissements de la Proposition 65 de l'État de la Californie :

! AVERTISSEMENT Ce produit contient une ou plusieurs substances chimiques reconnues par l'État de Californie pour causer le cancer et des anomalies congénitales ou d'autres problèmes liés à la reproduction.

! ATTENTION Pour réduire le risque de blessures lorsque vous utilisez votre réfrigérateur, veuillez suivre ces consignes de sécurité.

- Ne nettoyez pas les clayettes ou les couvercles en verre avec de l'eau tiède quand ceux-ci sont froids. Les clayettes et couvercles en verre peuvent se casser s'ils sont exposés à des changements soudains de température ou si vous les cognez ou les faites tomber. Le verre trempé est conçu pour se briser en petits morceaux en cas de casse.
- Éloignez les doigts des parties du congélateur où l'on peut facilement se pincer : les espaces entre les portes, et entre les portes et les placards sont toujours étroits. Soyez prudent lorsque vous fermez les portes en présence d'enfants.
- Ne recongelez pas les aliments surgelés qui ont complètement dégelé.
- Ne touchez pas les surfaces froides du congélateur lorsque vous avez les mains humides ou mouillées. La peau risque d'adhérer à ces surfaces extrêmement froides.
- Si votre réfrigérateur est doté d'une machine à glaçons automatique, évitez le contact avec les pièces mobiles du mécanisme éjecteur, ou avec l'élément chauffant qui libère les glaçons. Ne posez pas les doigts ou les mains sur le mécanisme de la machine à glaçons automatique pendant que le réfrigérateur est branché.
- Utilisez un verre résistant pour prendre des glaçons (sur les modèles avec distributeur de glaçons).

SÉCURITÉ (SUITE)



AVERTISSEMENT



Risque d'explosion.

Conservez les matériaux et vapeurs inflammables tels que l'essence à l'écart de votre réfrigérateur. Une explosion, un incendie voire la mort pourrait en résulter.

BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES



AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique.

Branchez l'appareil dans une prise triple avec terre. Ne retirez pas la broche de terre.

N'utilisez pas d'adaptateur.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner des risques d'incendies, des chocs électriques ou la mort.



Ne coupez pas ou n'enlevez pas, sous aucun prétexte, la troisième broche de mise à la terre du cordon d'alimentation. Pour des raisons de sécurité, cet appareil doit être correctement mis à la terre.

Le cordon d'alimentation de cet appareil est équipé d'une fiche à trois broches (pour une mise à la terre) qui s'adapte à la prise de courant standard à 3 broches (pour une mise à la terre) pour minimiser les risques de chocs électriques par cet appareil.

Faites vérifier la prise murale et le circuit électrique par un électricien qualifié pour s'assurer que le système est correctement mis à la terre.

Dans le cas d'une prise biphasée, l'installateur a la responsabilité et l'obligation de la remplacer par une prise triphasée correctement mise à la terre. N'utilisez pas d'adaptateur.

Le réfrigérateur doit toujours être branché à sa propre prise électrique d'une tension nominale correspondant à celle indiquée sur sa plaque signalétique.

Une alimentation électrique à 115 volts CA, 60 Hz, avec un fusible

de 15 ou 20 ampères et une mise à la terre est nécessaire. Ceci permet d'obtenir un meilleur rendement et évite de surcharger les circuits électriques du domicile qui risque d'occasionner un incendie en surchauffant.

Ne débranchez jamais le réfrigérateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Prenez toujours fermement la fiche en main et tirez pour la sortir de la prise.

Réparez ou remplacez immédiatement tout cordon électrique usé ou endommagé. N'utilisez pas un cordon fissuré ou présentant des dommages dus aux frottements soit sur sa longueur ou aux extrémités.

Lorsque vous éloignez votre réfrigérateur du mur, faites attention à ne pas le faire rouler sur le cordon d'alimentation afin de ne pas l'endommager.



UTILISATION DE CORDON PROLONGATEUR

Nous vous recommandons fortement de ne pas utiliser de cordons prolongateurs à cause des risques potentiels qu'ils présentent dans certaines conditions.

Toutefois si vous décidez d'utiliser tout de même un cordon prolongateur, il est absolument nécessaire qu'il s'agisse d'un cordon à 3 fils avec mise à la terre pour appareils électroménagers homologué UL (aux États-Unis) ou certifié CSA (au Canada), pourvu d'une fiche et d'une prise mises à la terre de 15 ampères (minimum) et de 120 volts.

MISE AU REBUT APPROPRIÉE DE VOTRE ANCIEN RÉFRIGÉRATEUR



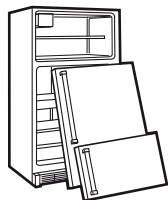
AVERTISSEMENT

Un enfant risque de suffoquer ou d'y être emprisonné.

Démontez les portes du compartiment de réfrigération et du compartiment de congélation du réfrigérateur, avant mettre celui-ci au rebut. Le non-respect de cette recommandation peut entraîner l'enfermement d'un enfant qui peut entraîner la mort ou des lésions cérébrales.

IMPORTANT:

Les enfants pris au piège ou morts d'asphyxie sont toujours d'actualité. Les réfrigérateurs jetés ou abandonnés restent dangereux même si vous ne les laissez au rebut que pour «quelques jours». Si vous voulez jeter votre ancien réfrigérateur, suivez les instructions suivantes pour empêcher les accidents.



Avant de jeter votre ancien réfrigérateur ou congélateur:

- Démontez les portes du compartiment de réfrigération et du compartiment de congélation.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

Fluides frigorigènes

Les appareils réfrigérants contiennent des fluides frigorigènes qui conformément à la législation fédérale doivent être retirés avant la mise au rebut de l'appareil. Si vous mettez au rebut un ancien réfrigérateur contenant des fluides frigorigènes, vérifiez la procédure à suivre auprès de la compagnie responsable de l'élimination.



LISEZ ET SUIVEZ SOIGNEUSEMENT CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

À propos des commandes de température.

Toutes les options ne sont pas disponibles sur tous les modèles. Les commandes de votre appareil peuvent se présenter ainsi:

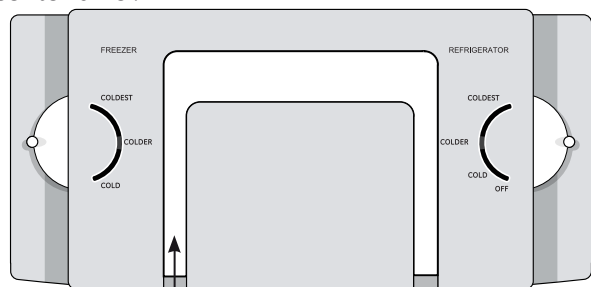


Figure A

Note: Ne pas bloquer la sortie d'air en plaçant la nourriture directement contre elle. Cela peut entraîner des températures erratiques.

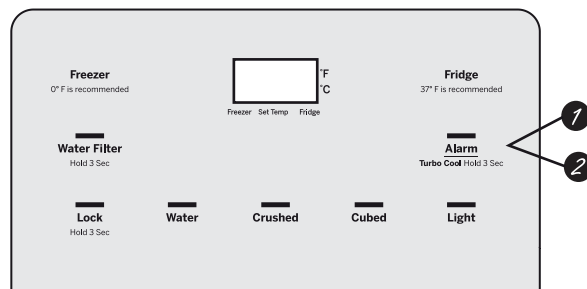


Figure C

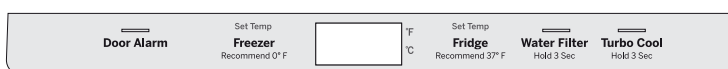


Figure B

Pour les modèles de réfrigérateur comme la figure A : les touches commandant la température sont prédéfinies à la fabrication en mode colder (plus froid) / colder (plus froid) pour les deux compartiments, réfrigérateur et congélateur. Laisser fonctionner 24h pour que la température se rétablisse selon la sélection recommandée.

Guide des positions des touches de commande - température

Réfrigérateur		Congélateur	
Coldest	34°F (1.1°C)	Coldest	-6°F (-21.1°C)
Colder	37°F (2.8°C)	Colder	0°F (-17.8°C)
Cold	44°F (6.7°C)	Cold	6°F (-14.4°C)

Les modèles représentés sur les figures B et C : Les contrôles de température sont prédéfinis à la fabrication à 37 °F (2.8 °C) pour le réfrigérateur et 0 °F (-17.8°C) pour le congélateur. Laisser fonctionner 24h pour que la température se rétablisse selon la sélection recommandée.

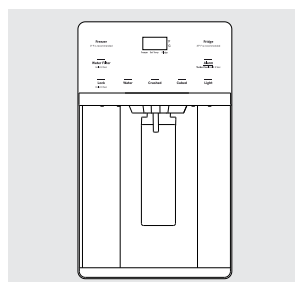
1 **Alarme de la porte** (sur certains modèles)
Pour configurer l'alarme, appuyer sur cette touche jusqu'à ce qu'un voyant s'allume (modèles comme la figure C uniquement). Cette alarme sonnera si une porte reste ouverte plus de 2 minutes. La lumière s'éteindra et le son se coupera une fois la porte fermée.

2 **TurboCool™**
Les modèles avec la forme B: Pour activer la fonction **TurboCool™**, appuyez sur la touche Turbo Cool par 3 seconds, l'affichage montre tc. Les modèles avec la forme C: Pour activer la fonction **TurboCool™**, appuyez sur la touche Alarm par 3 seconds, l'affichage montre tc. Utiliser le **TurboCool™** quand vous ajoutez une grande quantité de nourriture dans le réfrigérateur, pour permettre de garder une nourriture conservée à température ambiante ou encore chaude. De plus, il peut être utilisé si le réfrigérateur a été débranché durant une longue période.

NOTES: La température du réfrigérateur ne pourra pas être modifiée pendant l'utilisation du **TurboCool™**. La température du congélateur ne pas affectée pendant le **TurboCool™**. Si la porte du réfrigérateur est ouverte, les ventilateurs du **TurboCool™** continueront de fonctionner s'ils ont été activés.

NOTE figure B & C: Pour positionner la commande du réfrigérateur en OFF, Touchant simultanément les mots Freezer et Fridge pendant 3 secondes. La charge électrique pour le réfrigérateur ne peut être débranché par aucune option sur le bandeau de commande.

À propos du Distributeur d'eau (sur certains modèles)



Le collecteur d'eau

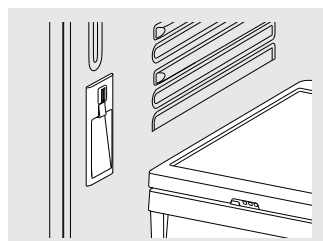
Distributeur

(sur certains modèles)

Appuyer légèrement le verre contre le levier d'eau du distributeur.

Le collecteur d'eau ne se vide pas seul. Pour éviter des débordements d'eau, le collecteur et la grille doivent être nettoyés régulièrement.

Si le système de distribution d'eau ne fonctionne pas quand le réfrigérateur vient juste d'être installé, il est possible que de l'air soit entré dans le système de distribution d'eau. Appuyer sur le levier d'eau du distributeur pendant minimum 2 minutes pour vider l'air et remplir le tuyau d'eau. Pour éliminer les impuretés dans le système d'écoulement de l'eau, jeter les six premiers verres.



Distributeur d'eau interne (sur certains modèles)

Le distributeur d'eau interne est situé à l'intérieur du réfrigérateur, sur la paroi gauche.

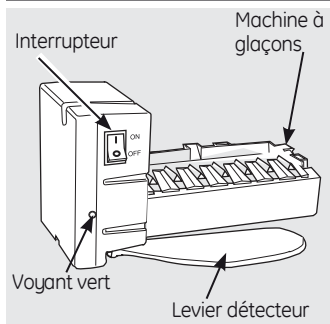
Pour se servir en eau:

- 1** Maintenir le verre sur le socle.
- 2** Presser la touche du distributeur d'eau.
- 3** Garder le verre sous le distributeur pendant 2 à 3 secondes après avoir libéré la touche du distributeur. L'eau peut continuer de sortir une fois le bouton relâché.

NOTE: Pour éviter des dépôts d'eau, le distributeur devra être nettoyé régulièrement avec un torchon ou une éponge propre.

Machine à glaçons automatique.

Il faut prévoir entre 12 et 24 heures avant qu'un réfrigérateur nouvellement installé commence à produire des glaçons.



(sur certains modèles)

Machine à glaçons automatique

La machine à glaçons produira sept cubes par cycle—environ 100 à 130 cubes dans une période de 24 heures selon la température du compartiment congélateur, la température de la pièce, le nombre d'ouvertures de porte et d'autres conditions d'utilisation.

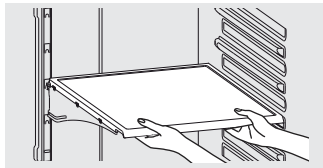
Jetez les premiers lots de glace pour permettre le nettoyage de la conduite d'eau

ATTENTION

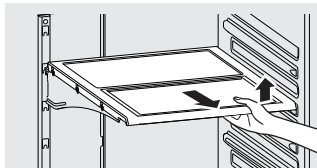
Évitez tout contact avec les pièces mobiles du mécanisme d'éjection (situées dans le bas de la machine à glaçons) ou l'élément chauffant qui libère les cubes. Ne placez pas les doigts ou les mains sur le mécanisme de production de glace automatique lorsque le réfrigérateur est branché à la prise électrique.

Notice pour les étagères et tiroirs

Toutes les fonctions ne correspondent pas à tous les modèles.

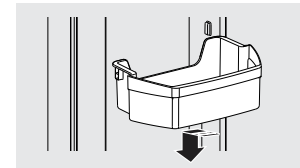
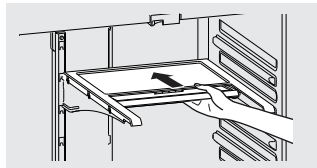


Pour retirer la grille, lever la partie supérieure en premier puis la partie inférieure.



La grille "Quick Space" (sur certains modèles) peut se replier de moitié afin de permettre le rangement d'objets volumineux sur l'étagère du dessous.

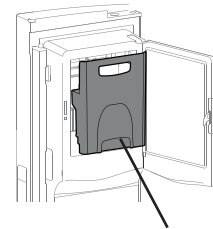
Tirer l'étagère vers l'extérieur puis vers le haut jusqu'à ce qu'elle se bloque pour ensuite la replier afin de créer une moitié d'étagère. Relever et tirer vers l'extérieur pour remettre l'étagère à sa forme d'origine.



Etagère mobile peut s'enlever pour nettoyage.

Récipient à glaçons dans la porte* :

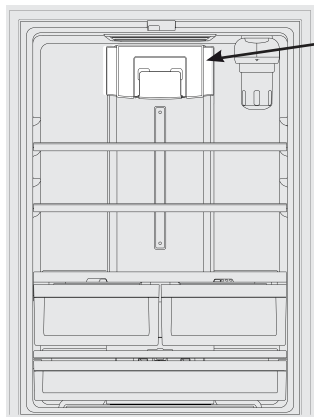
1. Ouvrez la porte gauche du réfrigérateur.
2. Oter l'obstacle en le baissant pour ouvrir la porte du récipient.
3. Pour le récipients à fixations manuelle, tirer vers le haut puis vers vous afin de libérer les ajusteurs dans la partie inférieure du récipient.
4. Pour repositionner le bac à glaçons, placer le sur les supports d'aide et insérer jusqu'à emboîtement correct.
5. Si vous ne pouvez pas remettre le bac à glaçons, tourner a poignée du bac à glaçons d'un quart de tour dans le sens des aiguilles d'une montre.



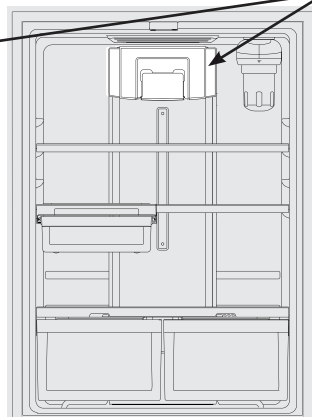
Bac à glaçons

Shelves location recommended
(Seulement compartiment des aliments)

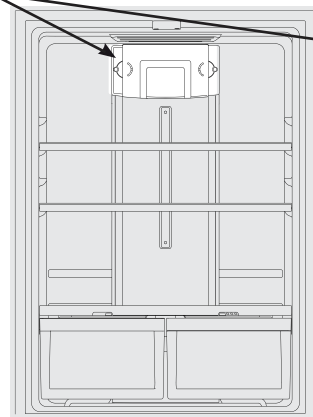
La sortie d'air sur tous les modèles



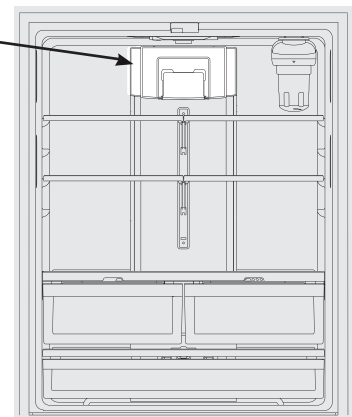
21 cuft. Modèles porte français avec la grille du moitié et complète



21/25 cuft. Modèles porte français avec la grille du moitié et complète



21 cuft. Les modèles de portes battantes



24/25 cuft. Modèles porte français avec la grille du moitié et complète

Note: Ne placez pas d'aliments directement contre la sortie d'air. Des températures erratiques peuvent être montrées.

BRUITS NORMAUX DE FONCTIONNEMENT.

HUMMM... WHOOSH...

- Le nouveau compresseur à rendement élevé peut fonctionner plus longtemps et plus vite que votre ancien réfrigérateur et vous pouvez entendre un son modulé ou un ronflement aigu pendant son fonctionnement.
- Vous pouvez entendre un sifflement lorsque les portes se ferment. Cela vient de l'équilibrage de pression dans le réfrigérateur.



- Vous pouvez entendre les ventilateurs tourner à hautes vitesses. Cela se produit lorsque le réfrigérateur vient d'être branché, lorsque les portes sont ouvertes fréquemment ou lors de l'ajout d'une grande quantité d'aliments dans les compartiments congélateur ou réfrigérateur. Les ventilateurs permettent de maintenir les bonnes températures.
- Les ventilateurs changent de vitesses pour assurer des économies d'énergie et un refroidissement optimaux.

CLICS, CLAQUEMENTS, CRAQUEMENTS et GRÉSILLEMENTS

- Vous pouvez entendre des craquements ou des claquements lorsque le réfrigérateur est branché pour la première fois. Cela se produit lorsque le réfrigérateur se refroidit à la bonne température.
- L'expansion et la contraction des serpentins de refroidissement pendant et après le dégivrage peuvent causer un craquement ou un claquement.
- Sur les modèles équipés d'une machine à glaçons, après un cycle de fabrication de glaçons, vous pouvez entendre les glaçons tomber dans le bac.
- Lors de la distribution d'eau (sur les modèles dotés d'un distributeur), vous pourriez entendre un mouvement des conduites d'eau lors de la distribution initiale ou suite au relâchement du bouton de distribution.

BRUITS D'EAU



- Le passage de l'agent frigorigère dans les serpentins de refroidissement du congélateur peut être accompagné d'un gargouillement semblable à celui de l'eau en ébullition.
- L'eau tombant sur l'élément chauffant de dégivrage peut faire un bruit de grésillement, de claquement ou de bourdonnement pendant le cycle de dégivrage.
- Un bruit de suintement d'eau peut être entendu pendant le cycle de dégivrage lorsque la glace de l'évaporateur fond et tombe dans le bac de récupération.
- Fermer la porte peut causer un gargouillement en raison de l'équilibrage de pression.

DÉGAGEMENTS

Les dégagements appropriés sont nécessaires pour faciliter l'installation, la bonne circulation d'air et les raccordements de plomberie et d'électricité. Les dégagements correspondant à votre appareil figurent sur la plaque signalétique (étiquette argentée sur la paroi supérieure droite du compartiment réfrigérateur).

Avant d'appeler à un technicien...



Conseils de dépannage – Économisez du temps et de l'argent! Consultez d'abord les tableaux qui suivent et vous pourrez peut-être éviter de faire appel à un technicien.

Problème	Causes possibles	Que faire
Le réfrigérateur ne fonctionne pas	Le cycle de dégivrage est en cours.	Attendez environ 30 minutes afin que le cycle de dégivrage se termine.
	Une des commandes ou les deux est sur la position OFF (arrêt).	Réglez les commandes de température à une température plus basse.
	Le réfrigérateur est débranché.	Enfoncez complètement la fiche de l'appareil dans la prise murale.
	Le fusible est grillé/le disjoncteur est déclenché.	Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur.
	Votre réfrigérateur est en mode de démonstration.	Débranchez votre réfrigérateur et rebranchez-le.
Vibration ou bruit métallique (une légère vibration est normale)	Les roulettes ont besoin d'être réglées.	Voir la section <i>Roulettes</i> du Manuel d'utilisation disponible sur www.electromenagersge.ca
Le moteur fonctionne pendant de longues périodes ou il s'allume et s'éteint fréquemment en alternance. (Les appareils modernes dotés de compartiments réfrigérateur et congélateur de grand volume exigent un temps de fonctionnement plus long. Ils démarrent et s'arrêtent souvent pour maintenir des températures uniformes.)	Ceci est normal lorsque le réfrigérateur vient d'être branché.	Attendez 24 heures pour que le réfrigérateur refroidisse complètement.
	Ceci est fréquent lorsqu'une grande quantité d'aliments a été placée dans	C'est normal.
	La porte est restée ouverte.	Un paquet empêche peut-être la fermeture de la porte.
	Temps chaud ou ouverture fréquente des portes.	C'est normal.
	La température est réglée sur la température la plus basse.	Voir la section <i>À propos des commandes</i> du Manuel d'utilisation disponible sur www.electromenagersge.ca .
Température trop élevée dans le congélateur ou le réfrigérateur	La température n'est pas réglée sur une température assez basse.	Voir la section <i>À propos des commandes</i> du Manuel d'utilisation disponible sur www.electromenagersge.ca .
	Temps chaud ou ouverture fréquente des portes.	Réglez la commande des températures sur une température plus basse. Consultez la section <i>Commandes</i> .
	La porte est restée ouverte.	Un paquet empêche peut-être la fermeture de la porte.
Givre sur les aliments surgelés (il est normal que du givre se forme à l'intérieur du paquet)	La porte est restée ouverte.	Un paquet empêche peut-être la fermeture de la porte.
	Ouverture trop fréquente ou trop longue des portes.	C'est normal.
La séparation entre le réfrigérateur et le congélateur est chaude	Le système automatique d'économie d'énergie fait circuler du liquide tiède à l'avant du compartiment de congélation.	Ceci permet d'éviter des problèmes de condensation sur l'extérieur de l'appareil.
La machine à glaçons ne fonctionne pas	L'interrupteur d'alimentation de la machine à glaçons est à la position OFF (arrêt).	Réglez l'interrupteur d'alimentation à la position ON (marche).
	L'alimentation en eau est coupée ou n'est pas raccordée.	Voir la section <i>Installation de la conduite d'eau</i> du Manuel d'utilisation disponible sur www.electromenagersge.ca .
	Le compartiment congélateur est trop chaud.	Attendez 24 heures pour que la température du réfrigérateur se stabilise.
	Un amas de glaçons dans le bac provoque l'arrêt de la machine à glaçons.	Nivelez les glaçons à la main.
	Cubes de glace sont coincés dans le distributeur.	Débranchez le distributeur, enlevez les cubes et rebranchez le distributeur.
Odeur/saveur anormale des glaçons	Il faut nettoyer le bac à glaçons.	Videz et lavez le bac à glaçons. Jetez les vieux glaçons.
	Des aliments ont transmis leur odeur/goût aux glaçons.	Emballez bien les aliments.
	Il faut nettoyer l'intérieur du réfrigérateur.	Voir la section <i>Entretien et nettoyage</i> du Manuel d'utilisation disponible sur www.electromenagersge.ca .
Petits glaçons ou glaçons creux à l'intérieur	Le filtre à eau est bouché.	Remplacez la cartouche du filtre avec une nouvelle cartouche ou installez le bouchon du filtre.
Formation lente des glaçons	La porte est restée ouverte.	Vérifiez qu'il n'y a pas un paquet qui empêche la porte de fermer.
	La commande de température du congélateur n'est pas réglée à une température assez froide.	Voir la section <i>À propos des commandes</i> du Manuel d'utilisation disponible sur www.electromenagersge.ca .
Bourdonnement fréquent	Le commutateur de marche de la machine à glaçons est dans la position I (marche), mais l'arrivée d'eau au réfrigérateur n'a pas été raccordée.	Réglez le commutateur de marche sur la position O (arrêt), car le garder dans la position I (marche) endommagera le robinet d'eau.
Lueur orange dans le congélateur	Le cycle de dégivrage est en cours.	C'est normal.
Mauvais goût/odeur de l'eau	Le distributeur d'eau n'a pas été utilisé depuis longtemps.	Faites couler l'eau jusqu'à ce que l'eau du système soit remplacée par de l'eau fraîche.
L'eau versée dans le premier verre est chaude	Normal lorsque le réfrigérateur est initialement installé.	Attendez 24 heures pour que la température du réfrigérateur se stabilise.
	Le distributeur d'eau n'a pas été utilisé depuis longtemps.	Faites couler l'eau jusqu'à ce que l'eau du système soit remplacée par de l'eau fraîche.
	Le réservoir d'eau vient d'être vidangé.	Attendez plusieurs heures pour que l'eau refroidisse.
	L'alimentation en eau est coupée ou n'est pas raccordée.	Voir la section <i>Installation de la conduite d'eau</i> du Manuel d'utilisation disponible sur www.electromenagersge.ca .
	Le filtre à eau est bouché.	Remplacez la cartouche du filtre avec une nouvelle cartouche ou installez le bouchon du filtre.
	Il y a de l'air dans la conduite d'eau.	Appuyez sur le bras de distribution pendant au moins deux minutes.
Le distributeur d'eau ne fonctionne pas	Distributeur est VERROUILLÉ.	Appuyez et maintenez enfoncée la touche LOCK (verrouillage) pendant 3 secondes.
	La cartouche du filtre vient d'être installée.	Faites couler l'eau du distributeur pendant 3 minutes (environ 6 litres).
	La machine à glaçons fonctionne, mais ne distribue pas d'eau	L'eau du réservoir est gelée.
	Le réglage de commande est trop froid.	Réglez le commande de température sur un réglage plus chaud.

Problème	Causes possibles	Que faire
Pas de production d'eau ou de glace	La conduite d'eau ou le robinet d'arrêt est bouché.	Appelez un plombier.
	Le filtre à eau est bouché.	Remplacez la cartouche du filtre avec une nouvelle cartouche ou installez le bouchon du filtre.
Odeur dans le réfrigérateur	Des aliments ont transmis leur odeur au réfrigérateur.	Les aliments à odeur forte doivent être emballés hermétiquement. Gardez une boîte ouverte de bicarbonate de soude dans le réfrigérateur.
	Il faut nettoyer l'intérieur.	Voir la section <i>Entretien et nettoyage</i> du Manuel d'utilisation disponible sur www.electromenagersge.ca .
De la condensation s'accumule à l'extérieur	Cela n'est pas inhabituel pendant les périodes de forte humidité.	Essayez bien la surface extérieure.
De la condensation s'accumule à l'intérieur (par temps humide, l'ouverture des portes laisse entrer de l'humidité)	Les portes sont ouvertes trop fréquemment ou pendant trop longtemps.	C'est normal.
	Étant donné le taux d'humidité plus élevé dans le compartiment du réfrigérateur, il est possible d'y déceler la présence de brouillard ou de petites quantités de buée de temps à autre.	Ce phénomène est normal et son apparition sera fonction des variations de la charge d'aliments et des conditions ambiantes. Sécher à l'aide d'un essuie-tout si désiré.
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas	Il n'y a pas de courant au niveau	Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur.
	L'ampoule est grillée.	Voir la section <i>Remplacement des ampoules</i> du Manuel d'utilisation disponible sur www.electromenagersge.ca .
	Pour les lampes DEL (sur certains modèles)	Joindre le service à la clientèle.
Air chaud à la base du réfrigérateur	Courant d'air normal provenant du moteur. Pendant le processus de réfrigération, il est normal que de la chaleur soit expulsée à la base du réfrigérateur. Certains revêtements de sol sont sensibles et peuvent se décolorer sous l'effet de cette température de fonctionnement normale qui est sans danger.	C'est normal.
Le réfrigérateur ne s'arrête jamais mais les températures sont normales	La fonction de dégivrage maintient le compresseur en marche au cours de l'ouverture des portes.	Ceci est normal. Le réfrigérateur passe sur cycle d'arrêt lorsque les portes ont été fermées pendant 2 heures.
Le réfrigérateur émet un signal sonore.	La porte est ouverte.	Fermez la porte.
La porte ne se ferme pas correctement.	Le joint de la porte du côté des charnières est collé ou replié.	Mettre une couche de cire de paraffine sur le joint de la porte.
La température présente n'est pas égale à celle affichée	L'appareil vient d'être branché.	Pour stabiliser le système, laissez 24 heures s'écouler.
	La porte est restée ouverte trop longtemps.	Pour stabiliser le système, laissez 24 heures s'écouler.
	Des aliments chauds ont été placés dans le réfrigérateur.	Pour stabiliser le système, laissez 24 heures s'écouler.
	Cycle de dégivrage en cours.	Pour stabiliser le système, laissez 24 heures s'écouler.
La porte/le tiroir ne ferme pas seul	Vous devez ajuster les pieds de nivellement.	Consultez <i>Installation du réfrigérateur</i> .
La porte/le tiroir du compartiment congélation s'ouvre quand la porte du réfrigérateur est fermée	C'est normal si, après s'être ouvert, la porte/le tiroir du compartiment congélation se referme tout seul.	Cela indique que la porte/le tiroir du compartiment congélation a un bon joint. Si la porte/le tiroir du compartiment congélation ne se referme pas automatiquement après s'être ouvert, consultez la section Problème : La porte/le tiroir ne ferme pas seul , ci-dessus
Les aliments gèlent dans le compartiment réfrigération	Les aliments sont trop près de l'ouverture de circulation d'air à l'arrière du compartiment réfrigération.	Éloignez les aliments de l'ouverture de circulation d'air.
	Le réglage de votre réfrigérateur est trop froid.	Régalez votre réfrigérateur à une température plus chaude en sélectionnant une graduation à la fois.
L'eau coule du distributeur	Vous ne tenez pas le verre sous le distributeur suffisamment longtemps après avoir relâché le bouton.	Tenez le verre sous le distributeur pendant 2-3 secondes après avoir relâché le bouton du distributeur. L'eau peut continuer à couler après que vous avez relâché le bouton.
	De l'air peut se trouver dans les conduites d'eau, causant l'égouttement après une distribution d'eau.	Faites écouler l'eau pendant au moins 2 minutes pour expulser l'air du système.
Mon écran indique \perp	La fonction TurboCool est active.	Consultez la section <i>TurboCool</i> pour de plus amples informations.
Le voyant lumineux du filtre d'eau a changé de couleur	C'est normal.	Consultez la section <i>Filtre d'eau</i> pour de plus amples informations.
Le voyant lumineux de filtre d'eau demeure rouge après un remplacement du filtre d'eau	Il faut remettre à zéro l'indicateur de filtre d'eau.	Appuyez sur la touche RESET WATER FILTER (remise à zéro du filtre d'eau) et tenez-la appuyée pendant 3 secondes. Consultez la section <i>Filtre d'eau</i> pour de plus amples informations.
Le voyant lumineux de filtre d'eau ne s'allume pas	C'est normal. Ce voyant devient orange pour vous dire que vous avez besoin de remplacer le filtre bientôt. Vous devez remplacer le filtre quand le voyant indicateur de remplacement du filtre devient rouge.	Consultez la section <i>Filtre d'eau</i> pour de plus amples informations.
La poignée est lâche/ Il y a un espace vide pour la poignée	Vous devez ajuster la poignée de porte.	Consultez les sections <i>Fixez la poignée du compartiment aliments frais</i> et <i>Fixez la poignée du compartiment congélation</i> pour des instructions détaillées.



Conseils de dépannage – Économisez du temps et de l'argent! Consultez d'abord les tableaux qui suivent et vous pourrez peut-être éviter de faire appel à un technicien.

Problem	Possible Causes	What To Do
<i>Le réglage de contrôles n'est pas allumé</i>	Sur certains modèles, les ampoules électriques situées en haut du compartiment réfrigération allument les réglages de contrôle de la température.	Si les réglages de contrôle ne s'allument pas, vérifiez que les ampoules électriques ne soient pas brûlées, et remplacez-les le cas échéant.
<i>Les portes ne sont pas bien alignées (Uniquement sur les modèles à deux portes)</i>	Il faut réaligner les portes.	Consultez la section <i>Alignement des deux portes</i> située dans la section <i>Remise en place des portes (modèles de réfrigérateurs à deux portes uniquement)</i> .
<i>Les paniers se coincent lors de l'ouverture ou de la fermeture</i>	Les paniers sont trop remplis.	Pour ouvrir : Enlevez certains produits du panier, lorsque celui-ci est ouvert aussi loin que possible. Repositionnez les produits laissés dans le panier et essayez de l'ouvrir à nouveau. Pour fermer : Repositionnez les produits dans le panier et enlevez tout produit placé au-dessus du bord du panier, puis fermez-le.

Au sujet de la cartouche du filtre à eau MWF de GE Appliances

Filtre d'eau à cartouche

Le filtre d'eau à cartouche se trouve dans le coin supérieur arrière droit du compartiment réfrigérateur.

Quand remplacer le filtre sur les modèles avec voyant de remplacement

Un voyant de remplacement du filtre d'eau se trouve sur le distributeur. Une lumière rouge clignote pour signaler qu'il faut remplacer le filtre à brève échéance.

Le filtre à cartouche doit être remplacé lorsque le voyant vire au rouge ou si le débit d'eau du distributeur ou de la machine à glaçons diminue.

Quand remplacer le filtre sur les modèles sans voyant de remplacement

La cartouche du filtre doit être remplacée tous les six mois ou plus tôt si le débit d'eau du distributeur ou de la machine à glaçons diminue.

Retrait du filtre à cartouche

Si vous remplacez le filtre à cartouche, retirez d'abord celui qui est périmé en le tournant lentement vers la gauche. Ne poussez pas sur le filtre vers le bas. Une petite quantité d'eau peut dégoutter.

REMARQUE : Pour réduire les risques de dommages causés par les fuites d'eau, veuillez lire et suivre les instructions avant l'installation et l'utilisation de ce système. L'installation et l'utilisation DOIVENT satisfaire tous les codes de plomberie nationaux et locaux.

ATTENTION Lors de son retrait, le filtre à cartouche risque d'être éjecté si de l'air est emprisonné dans le système. Veuillez user de prudence.

NOTE: Une cartouche de filtre à eau nouvellement installée *peut occasionner un jet d'eau* du distributeur.

AVERTISSEMENT

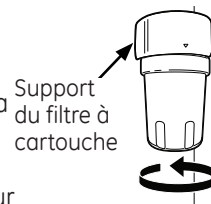
Interdisez tout accès aux petites pièces à tout enfant de moins de trois (3) ans pendant l'installation pour éviter les risques d'étouffement associés à ces pièces.

Pour obtenir des résultats optimaux de votre système de filtration, GE Appliances vous recommande d'utiliser uniquement des filtres GE Appliances SmartWater. L'utilisation de filtres GE Appliances dans les réfrigérateurs GE Appliances et Hotpoint® vous garantit une performance optimale et une bonne fiabilité. Les filtres GE Appliances SmartWater répondent aux normes rigoureuses de sécurité et de qualité NSF primordiales pour les produits de filtration d'eau. GE Appliances n'a pas agréé des filtres de marques différentes pour une utilisation dans les réfrigérateurs GE Appliances et Hotpoint. Aucune assurance n'est donnée que les filtres d'autres marques puissent respecter la qualité, performance et fiabilité exigées par GE Appliances.

Si vous avez des questions, ou pour commander des cartouches filtrantes additionnelles, veuillez consultez ou contactez le service Pièces et accessoires GE Appliances en composant le 1.800.661.1616
<http://www.electromenagersge.ca/fr/produits/filtres-et-accessoires/>

Installation du filtre à cartouche

1. Remplissez le filtre avec de l'eau du robinet pour faciliter l'écoulement depuis le distributeur immédiatement après l'installation.
2. Alignez la flèche sur la cartouche sur celle du support du filtre. Placez le dessus du nouveau filtre à cartouche vers le haut dans son support. Ne poussez pas le filtre vers le haut dans son support.
3. Tournez le filtre lentement vers la droite jusqu'à ce qu'il s'arrête. **NE SERREZ PAS TROP.** En tournant le filtre, il se soulèvera automatiquement en position. Le filtre tournera sur environ ½ tour.
4. Faites couler 6 litres d'eau du distributeur (environ trois minutes) pour nettoyer le système et éviter les éclaboussures.
5. Maintenez une pression sur la touche RESET WATER FILTER (réinitialiser le filtre d'eau) (certains modèles) du distributeur durant trois secondes.



REMARQUE : De l'eau peut gicler du distributeur suite à l'installation d'un nouveau filtre d'eau.

Bouchon de dérivation du filtre

Vous devez utiliser le bouchon de dérivation du filtre lorsqu'un filtre à cartouche n'est pas disponible. Le distributeur et la machine à glaçons ne pourront pas fonctionner sans filtre ou sans bouchon de dérivation.



SmartWater

Garantie du réfrigérateur.



Toutes les réparations en vertu de la garantie sont fournies par un technicien autorisé. Pour céder une réparation, appelez le 1.800.561.3344. Veuillez avoir votre numéro de série et votre numéro de modèle à portée de main lorsque vous appelez pour obtenir un service.

Agrafez votre facture ici.
Pour bénéficier du service de réparation sous garantie, une preuve de la date d'achat initial est nécessaire.

Pendant la période de garantie de : GE Appliances remplacera :

MODÈLES GE Appliances, GE PROFILE™ AND GE CAFÉ™

Un An A compter de la date d'achat initial	Toute pièce du réfrigérateur qui s'avère défectueuse en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication. Pendant la validité de la présente garantie limitée d'un an, GE Appliances fournira également gratuitement la main d'œuvre et le service pour réparer la pièce défectueuse.
Trente jours (filtre à eau, si inclus) A compter de la date d'achat initial	Toute pièce de la cartouche filtrante qui ne fonctionne pas à cause d'un vice de matériau ou de main d'œuvre. Pendant la validité de la présente garantie limitée de 30 jours , GE Appliances fournira gratuitement une cartouche filtrante de remplacement.

MODÈLES GE PROFILE et GE CAFÉ SEULEMENT :

Cinq Ans A compter de la date d'achat initial	Toute pièce du système fermé du réfrigérateur (compresseur, condenseur, évaporateur et tous les tuyaux de raccordement) qui s'avère défectueuse en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication. Pendant la validité de la présente garantie limitée de cinq ans , GE Appliances fournira également gratuitement la main d'œuvre et le service pour réparer la pièce défectueuse dans le système fermé du réfrigérateur.
---	--

Ce qui n'est pas couvert par GE Appliances :

- Les déplacements à votre domicile pour vous expliquer l'utilisation de ce produit
- Une installation, livraison ou maintenance défectueuse.
- Une panne du produit par abus d'utilisation, par mauvaise utilisation, par modification ou s'il a été utilisé dans un but autre que celui pour lequel il a été fabriqué.
- Détérioration des aliments.
- Le remplacement des fusibles ou le réenclenchement du disjoncteur du domicile.
- Les dommages causés après la livraison.
- Dommages causés par l'utilisation d'un filtre qui n'est pas de marque GE Appliances.
- Le remplacement de la cartouche filtrante, si incluse, à cause d'une pression d'eau en dehors de la gamme de fonctionnement recommandée ou à cause d'une concentration excessive de sédiments dans l'eau d'alimentation.
- Le remplacement des ampoules, si incluses, ou la cartouche filtrante, si incluse, et dans des conditions autres que celles susmentionnées.
- Tout dommage causé par accident, incendie, inondation ou une catastrophe naturelle.
- Tout dommage fortuit ou indirect causé par des défauts éventuels de cet appareil.
- Le service s'il est impossible d'avoir accès au produit.

EXCLUSION DES GARANTIES TACITES - Votre recours exclusif est l'échange du produit suivant les modalités de la Garantie Limitée. Toutes garanties tacites, y compris les garanties de valeurs marchandes ou d'adéquation à des fins particulières, sont limitées à une durée d'un an ou à la durée la plus courte autorisée par la loi.

Cette garantie est valable pour le premier propriétaire et tout autre propriétaire du produit s'il a été acheté au Canada pour utilisation domestique au Canada. Le service à domicile sous garantie sera fourni là où il est disponible et dans les régions que MC Commercial considère que l'offre de service est raisonnable.

LE GARANT N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES CONSÉQUENTS.

Garant : MC Commercial, Burlington, ON, L7R 5B6

GUÍA RÁPIDA DE USO Y CUIDADO



GE Appliances

Refrigeradores con Congelador Inferior

SEGURIDAD

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR



Sitio Web de Electrodomésticos de GE appliances: Para acceder al Manual del Propietario completo y para más información sobre el funcionamiento de su refrigerador, visite www.GEAppliances.com y busque su número de modelo. Esta información también está disponible escaneando el código QR ubicado en la placa de calificación (etiqueta plateada en la pared superior izquierda del compartimiento del refrigerador).

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD DEL REFRIGERADOR

! Éste es el símbolo de alerta de seguridad. El mismo alerta sobre potenciales riesgos de muerte o lesiones tanto para usted como para otras personas. Todos los mensajes de seguridad estarán a continuación del símbolo de alerta de seguridad y con la palabra "PELIGRO", "ADVERTENCIA" o "PRECAUCIÓN". Estas palabras se definen como:

! PELIGRO Indica una situación de riesgo que, si no se evita, podría resultar en la muerte o en lesiones graves.

! ADVERTENCIA Indica una situación de riesgo que, si no se evita, podría resultar en la muerte o en lesiones graves.

! PRECAUCIÓN Indica una situación de riesgo que, si no se evita, podría resultar en lesiones menores o moderadas.

! ADVERTENCIA A fin de reducir el riesgo de incendio, explosión, descargas eléctricas o lesiones al usar su refrigerador, siga estas precauciones básicas de seguridad:

- Este refrigerador se deberá instalar y ubicar adecuadamente de acuerdo con las Instrucciones de Instalación antes de ser usado.
 - Desenchufe el refrigerador antes de hacer reparaciones, reemplazar una lámpara de luz o hacer una limpieza.
Nota: La corriente que va al refrigerador no puede ser desconectada por ninguna configuración del panel de control.
Nota: Las reparaciones deberán ser realizadas por un Profesional del Servicio Técnico calificado.
 - Reemplace todas las piezas y paneles antes del uso.
 - No guarde ni use gasolina u otros vapores inflamables y líquidos cerca de este u otros electrodomésticos.
 - Debido a los posibles riesgos sobre la seguridad bajo ciertas condiciones, recomendamos enfáticamente no usar prolongadores.
- Sin embargo, si se debe usar un prolongador, es absolutamente necesario que sea un prolongador para electrodoméstico de la lista UL (en Estados Unidos) o uno certificado por CSA (en Canadá), de 3 cables con conexión a tierra, que cuente con un enchufe con conexión a tierra y un tomacorriente con una graduación eléctrica del cable de 15 amperes (mínimo) y 120 volts.
- A fin de evitar riesgos de que los niños sufran asfixia o queden atrapados, retire las puertas de comidas frescas y del freezer de cualquier refrigerador antes de deshacerse o dejar de usar el mismo.
 - No permita que los niños se trepen, paren o cuelguen de las manijas de la puerta o de los estantes del refrigerador. Podrían sufrir lesiones graves.

Advertencias de la Proposición 65 del Estado de California:

! ADVERTENCIA Este producto contiene uno o más químicos que el Estado de California entiende que producen cáncer y defectos en el nacimiento u otros daños reproductivos.

! PRECAUCIÓN A fin de reducir el riesgo de lesiones al usar el refrigerador, siga estas precauciones básicas.

- No limpie estantes de vidrio ni tapas con agua caliente cuando estén fríos. Los estantes de vidrio y las tapas se pueden romper si son expuestos a cambios de temperatura repentinos o impactos, tales como sacudones o caídas. El vidrio templado está diseñado para destruirse en pequeñas piezas en caso de rotura.
- Mantenga los dedos fuera de los espacios de "riesgo de lastimaduras"; los despejes entre las puertas y entre las puertas y el gabinete son necesariamente pequeños. Tenga el cuidado de cerrar las puertas cuando los niños se encuentren en el área.
- No vuelva a congelar comidas que hayan estado totalmente congeladas en forma previa.
- No toque las superficies frías del compartimiento del freezer cuando las manos estén húmedas o mojadas, ya que la piel se podrá adherir a estas superficies extremadamente frías.
- En refrigeradores con máquinas de hacer hielo automáticas, evite el contacto con las partes móviles del mecanismo eyector o con el elemento de calefacción que libera los cubos. No coloque los dedos ni las manos en el mecanismo de la máquina de hielo automática mientras el refrigerador esté enchufado.
- Use un vidrio sólido al dispensar hielo (en modelos con dispensador de hielo).

SEGURIDAD

ADVERTENCIA

Riesgo de Explosión.

Mantenga cualquier material y vapores inflamables, tales como gasolina, alejados del refrigerador. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio o la muerte.

CONEXIÓN DE LA ELECTRICIDAD

ADVERTENCIA



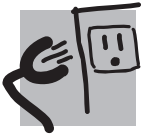
Riesgo de Descarga Eléctrica.

Enchufe en un tomacorriente con conexión a tierra de 3 cables.

No elimine el cable de conexión a tierra.

No use un adaptador.

Si no se siguen estas instrucciones se podrá producir a muerte, incendios o descargas eléctricas.



Nunca, bajo ninguna circunstancia, corte o elimine el tercer cable (tierra) del cable de corriente. Para su seguridad personal, este electrodoméstico debe estar adecuadamente conectado a tierra.

El cable de corriente de este electrodoméstico contiene un enchufe de 3 cables (conexión a tierra) que se conecta a un tomacorriente de pared estándar de 3 cables (conexión a tierra) para minimizar la posibilidad de riesgos de descargas eléctricas por parte del mismo.

Contrate a un electricista calificado para que controle el tomacorriente y el circuito eléctrico, a fin de asegurar que el enchufe esté correctamente conectado a tierra.

En caso de contar con un tomacorriente de pared de 2 cables, es su responsabilidad y obligación reemplazarlo por un tomacorriente de pared de 3 cables correctamente conectado a tierra. No use un adaptador.

El refrigerador debería estar siempre conectado a un enchufe específico con un índice de voltaje equivalente al que figura en su

etiqueta de características técnicas.

Se requiere un suministro eléctrico con fusible y conexión a tierra de 115 voltios de CA, 60 Hz, 15 o 20 amperes. Esto garantiza el mejor funcionamiento y además previene la sobrecarga de los circuitos del hogar, lo cual podría ocasionar riesgos de incendio debido al recalentamiento de cables.

Nunca desenchufe el refrigerador tirando del cable de corriente. Siempre tome su enchufe firmemente y empuje el mismo hacia afuera para retirarlo.

Repáre o reemplace de inmediato todos los cables de corriente pelados o con cualquier tipo de daño. No use un cable con cortaduras o abrasión sobre su extensión o extremos.

Al alejar el refrigerador de la pared, se deberá tener cuidado de que no ruede sobre ni dañe el cable de corriente.



USO DE EXTENSIONES ELÉCTRICAS

Debido a los posibles riesgos sobre la seguridad bajo ciertas condiciones, recomendamos enfáticamente no usar extensiones eléctricas.

Sin embargo, si se debe usar una extensión, es absolutamente necesario que sea una extensión para electrodomésticos de la lista de UL (en Estados Unidos) o uno certificado por CSA (en Canadá), de 3 cables con conexión a tierra, que cuente con un enchufe con conexión a tierra y un tomacorriente con una graduación eléctrica del cable de 15 amperes (mínimo) y 120 volts.

FORMA ADECUADA DE DESCARTAR SU ANTIGUO REFRIGERADOR

ADVERTENCIA

: Riesgo de que los niños sufran asfixia o y queden atrapados.

Retire del refrigerador las puertas de comidas frescas y del freezer, antes de descartar el refrigerador. Si esto no se realiza, los niños podrán quedar atrapados y ocasionar la muerte o daño cerebral.

IMPORTANTE:

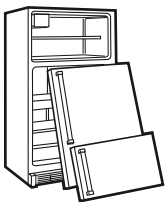
Que un niño quede atrapado o que sufra una asfixia no son problemas del pasado. Los refrigeradores antiguos o abandonados aún son peligrosos, incluso aunque se conserven por "sólo unos pocos días". Si se deshará de su antiguo refrigerador, siga las siguientes instrucciones a fin de evitar accidentes.

Antes de Descartar su Antiguo Refrigerador o Freezer:

- Retire las puertas de comidas frescas y del freezer.
- Deje los estantes en su lugar de modo que los niños no puedan trepar dentro con facilidad.

Refrigerantes

Todos los productos de refrigeración cuentan con refrigerantes, que de acuerdo con la ley federal deberán ser eliminados antes de descartar el producto. Si se deshará de un producto de refrigeración antiguo, consulte a la compañía a cargo sobre cómo deshacerse del mismo.



LEA Y SIGA ESTA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD CUIDADOSAMENTE.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Acerca de los controles de temperatura .

No todas las funciones corresponden a todos los modelos. Es posible que sus controles sean similares a los siguientes:

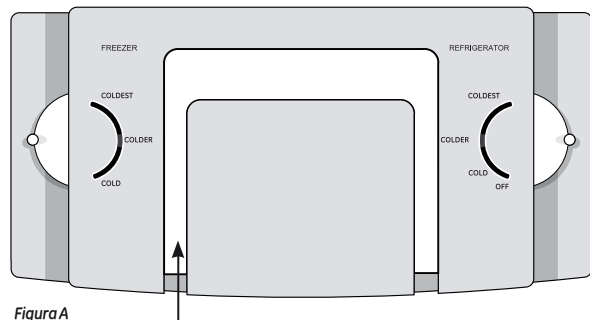


Figura A

Nota: No bloquee la salida de aire colocando los alimentos directamente contra ella. pueden dar lugar a temperaturas erráticas.

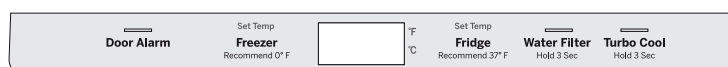


Figura B

Los modelos de la figura A, las perillas control de temperatura están predefinidos de fábrica en la posición Colder (más frío) / Colder (más frío) para ambos compartimentos, refrigerador y congelador. Deje transcurrir 24 horas para que la temperatura se establezca a la preselección ajustes recomendados.

Guía de posiciones perilla - temperatura

REFRIGERADOR		CONGELADOR	
Coldest	34°F (1.1°C)	Coldest	-6°F (-21.1°C)
Colder	37°F (2.8°C)	Colder	0°F (-17.8°C)
Cold	44°F (6.7°C)	Cold	6°F (-14.4°C)

Los modelos con la figura B y C, los controles de temperatura vienen predefinidos de fábrica a 37°F para el compartimento refrigerador y 0° F para el congelador.

Espera 24 horas para que la temperatura se establezca a los ajustes preestablecidos recomendados.

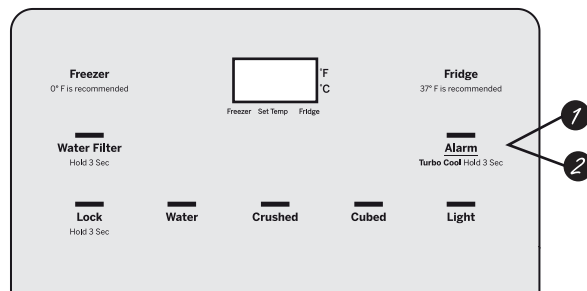


Figura C

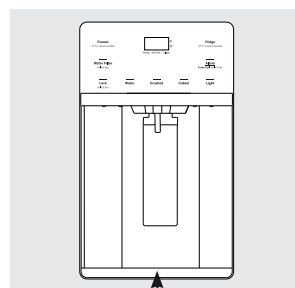
1 Alarma de la puerta (en algunos modelos)
Para configurar la alarma, presione esta tecla hasta que la luz indicadora se encienda (modelos con los controles de la Figura C únicamente). Esta alarma sonará si una de las puertas permanece abierta por más de 3 minutos. La luz se apaga y el pitido se detiene cuando se cierra la puerta.

2 TurboCool™
Los modelos con la figura B: para activar **TurboCool™** presione por 3 segundos la tecla **TurboCool™**, hasta que la pantalla muestre tc. Los modelos con la figura C: para activar **TurboCool™** presione por 3 segundos la tecla Alarm, hasta que la pantalla muestre tc. El **TurboCool™** rápidamente enfría el compartimento del refrigerador, a fin de enfriar las comidas de forma más rápida. Use el **TurboCool™** al agregara una gran cantidad de comida al comportamiento del refrigerador, guardando las comidas que estuvieron a temperatura ambiente o al guardar restos de comida caliente. También se puede usar si el refrigerador estuvo sin corriente por un periodo prolongado.

NOTAS: La temperatura del refrigerador no podrá ser modificada durante el uso de **TurboCool™**. La temperatura del congelador no se ve afectada durante el uso del **TurboCool™**. Al abrir la puerta del refrigerador durante el uso **TurboCool™** los ventiladores continuarán funcionando si estuvieron activadas.

NOTA figura B y C: Para poner el control del refrigerador en la posición OFF, toca simultaneamente las palabras Freezer y Fridge durante 3 segundos. La corriente que va al refrigerador no puede ser desconectada por ninguna configuración del panel de control.

Acerca del dispensador de agua. (en algunos modelos)



Recoge gotas

Dispensador (en algunos modelos)

Presione el vaso suavemente contra el brazo del dispensador.

El recoge gotas no se vacía solo. Para evitar las manchas de agua, el recoge gotas y la parrilla se deberán limpiar regularmente.

Si no hay distribución de agua cuando el refrigerador está primeramente instalado, hay posibilidad de aire en el sistema de la línea de agua. Oprima el brazo del dispensador durante al menos dos minutos para eliminar el aire atrapado de la línea de agua y llenar el sistema. Para eliminar las impurezas de la línea de agua, deseche los primeros seis vasos de agua.

Para usar el dispensador de agua interno (en algunos modelos)

El dispensador de agua está localizado en la pared izquierda en el interior del compartimento del refrigerador.

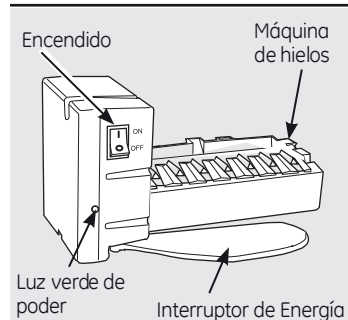
Para dispensar agua:

- 1 Sostenga el vaso contra el receso.
- 2 Empuje el botón del dispensador de agua.
- 3 Sostenga el vaso debajo del dispensador por 2 ó 3 segundos después de liberar el botón del dispensador. El agua podría continuar dispensándose después de que el botón es liberado.

NOTA: Para evitar depósitos de agua, el dispensador deberá ser limpiado periódicamente pasándole un paño o una esponja limpia.

Acerca de Máquina de Hielos Automática . (en algunos modelos)

Puede llevar entre 12 y 24 horas que un refrigerador recién instalado comience a fabricar hielo.



Máquina de Hielos Automática

La máquina de hielos producirá siete cubos por ciclo, y aproximadamente entre 100 y 130 cubos en un período de 24 horas, dependiendo de la temperatura del compartimiento del freezer, la temperatura ambiente, la cantidad de veces que se abra la puerta y otras condiciones de uso.

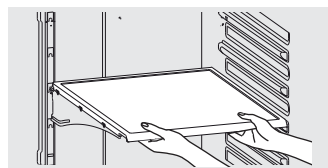
Descarte las primeras cantidades de hielo para permitir que el suministro de agua se despeje.

⚠ PRECAUCIÓN

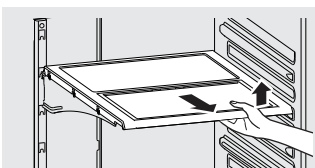
Evite el contacto con las partes móviles del mecanismo eyector (ubicado en la parte inferior de la máquina de hielos) y/o con el elemento de calefacción que libera los cubos. No coloque los dedos ni las manos en el mecanismo de la máquina de hielo automática mientras el refrigerador esté enchufado.

(en algunos modelos)

Acerca de los estantes y cestos.

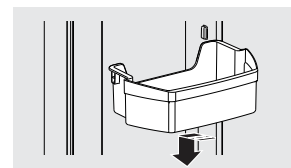
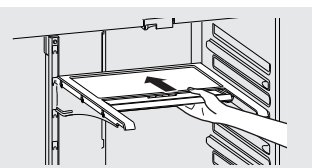


Levante la parte delantera, después la parte posterior para quitar la parrilla



La **Parrilla Quick Space** (en algunos modelos) puede retraerse a la mitad de su tamaño para guardar artículos muy altos en la parrilla inferior.

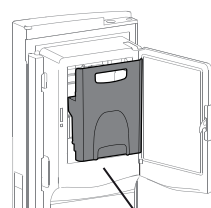
Empuje la parrilla hacia afuera y arriba, deslice la misma hacia atrás hasta que se detenga para crear media parrilla. Empuje hacia arriba y hacia adelante, luego hacia abajo para volver a formar la parrilla completa.



Anaquele ajustable puede quitarse para la limpieza.

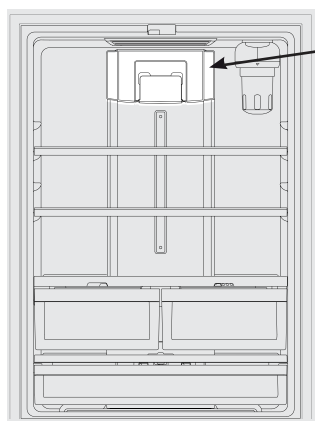
Recipiente de hielo en la puerta*

1. Abra la puerta izquierda de comidas frescas.
2. Baje la traba para abrir la puerta del recipiente.
3. Uso del recipiente con sujeción manual hacia arriba y afuera para despejar los localizadores en la parte inferior del recipiente.
4. Para reemplazar la hielera, ajuste la misma a los soportes de la guía y empuje hasta que la misma se ubique correctamente.
5. Si la hielera no se puede reemplazar, gire la Horquilla de la Hielera 1/4 en dirección de las agujas del reloj.

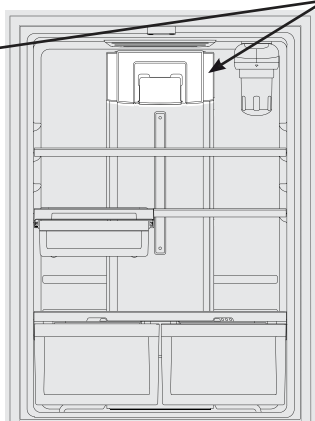


Hielera

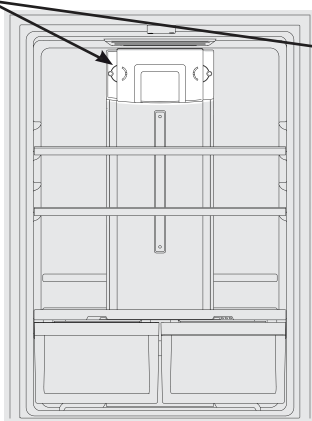
Posición recomendada para las parrillas
(solo se muestra compartimento refrigerador)
salida de aire



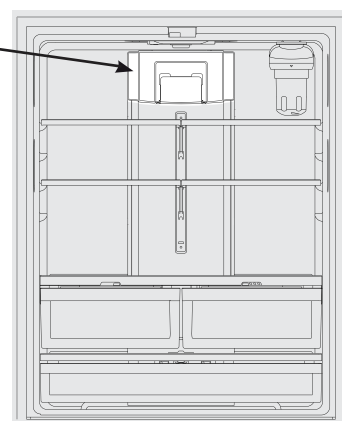
Modelos 21 pies cúbicos. Puerta estilo francés con parrillas medias o parrillas completas.



Modelos 21/25 pies cúbicos. Puerta completa/ congelador tipo gaveta con parrillas medias o parrillas completas.



Modelos 21 pies cúbicos. Doble puerta con parrillas completas.



Modelos 24/25 pies cúbicos. Puerta estilo francés con parrillas medias o parrillas completas

Nota: No bloquee la salida de aire colocando los alimentos directamente contra ella. Pueden dar lugar a temperaturas erráticas.

SONIDOS DE FUNCIONAMIENTO NORMAL

HUMMM... WHOOSH...

- Es posible que el nuevo compresor de alta efectividad funcione más rápido y por más tiempo que aquel de su refrigerador antiguo, y es posible que escuche un zumbido o sonido de pulsación en un tono alto mientras está funcionando.
- Es posible que escuche gorgoteos al cerrar la puerta. Esto se debe al equilibrio de la presión dentro del refrigerador.



- Es posible que escuche los ventiladores girar en altas velocidades. Esto sucede cuando el refrigerador se enchufa por primera vez, cuando las puertas se abren con frecuencia o cuando una gran cantidad de comida es agregada a los compartimientos del refrigerador o del freezer. Los ventiladores están ayudando a mantener las temperaturas correctas.
- Los ventiladores cambian de velocidad a fin de proveer un enfriamiento óptimo y ahorros de energía.

CHASQUIDOS, ESTALLIDOS, CRUJIDO, GORJEOS

- Puede escuchar sonidos como de crujido o estallidos cuando el refrigerador se conecta por primera vez. Esto pasa a medida que el refrigerador se enfría hasta la temperatura correcta.
- El compresor puede causar un chasquido o un gorjeo cuando intenta volver a arrancar (esto puede tomar hasta 5 minutos).
- Expansión y contracción de las bobinas durante o después del ciclo de descongelación puede causar sonidos como de crujido o estallidos.
- En modelos con máquina de hielos, después de completar un ciclo de hacer hielo, se pueden escuchar los cubos de hielo cuando caen a la bandeja de hielos.

SONIDOS DE AGUA



- El fluido del refrigerante a través de las bobinas puede producir un sonido de borboteo como de agua hirviendo.
- El agua que cae en el calentador de descongelación puede causar un chisporroteo, estallido o zumbido durante el ciclo de descongelación.
- Un ruido de agua cayendo se puede escuchar durante el ciclo de descongelación a medida que el hielo se derrite del evaporador y fluye hacia la bandeja de drenaje.
- El cierre de las puertas puede producir un sonido de gorgoteo debido a la estabilización de la presión.

ESPACIO NECESARIO

Deje el siguiente espacio para facilitar la instalación, una adecuada circulación de aire y plomería y conexiones eléctricas. Los espacios necesarios específicos para su unidad figuran en la placa de calificación (etiqueta plateada en la pared superior derecha del compartimiento del refrigerador).

Antes de llamar a solicitar servicio...



Consejos para la solución de problemas

¡Ahorre tiempo y dinero! Revise las tablas en las siguientes páginas primero y quizás no necesite llamar a solicitar el servicio.

Problema	Posibles causas	Qué hacer
<i>El refrigerador no opera</i>	El refrigerador está en el ciclo de descongelado.	Espere unos 30 minutos hasta que el ciclo de descongelado termine.
	El dial de control de la temperatura está en posición 0 o en la posición OFF.	Move the temperature control dial to a temperature setting.
	El refrigerador está desconectado.	Empuje el enchufe completamente en el tomacorriente.
	El fusible está quemado / el interruptor automático se saltó	Reemplace el fusible o fije el interruptor
<i>Vibración o traqueteo (una vibración ligera es normal)</i>	El refrigerador se encuentra en el modo de sala de exposición.	Desenchufe el refrigerador y vuelva a enchufarlo.
	Los rodillos o patas niveladoras necesitan ajuste.	Lea la sección de <i>Ruedas</i> en el Manual del Propietario, el cual puede encontrar en www.GEAppliances.com .
<i>El motor opera con frecuencia por largos periodos o ciclos de forma intermitente (Los refrigeradores modernos con más espacio de almacenamiento y un congelador más grande requieren de más tiempo de operación. Arrancan y paran con frecuencia para mantener temperaturas uniformes.)</i>	Normal cuando el refrigerador se conecta inicialmente.	Espere 24 horas hasta que el refrigerador se enfríe por completo.
	Con frecuencia ocurre cuando grandes cantidades de alimentos se almacenan en el refrigerador.	Esto es normal.
	La puerta se deja abierta.	Revise si un paquete está reteniendo la puerta abierta.
	El clima caliente o abrir la puerta frecuentemente.	Esto es normal.
	El dial de control de la temperatura están en el nivel más frío.	Lea la sección <i>Acerca de los controles</i> en el Manual del Propietario, el cual puede encontrar en www.GEAppliances.com .
<i>Compartimiento del refrigerador o congelador demasiado cálido</i>	El control de temperatura no se fijó bastante frío.	Lea la sección <i>Acerca de los controles</i> en el Manual del Propietario, el cual puede encontrar en www.GEAppliances.com .
	Clima caluroso o aperturas frecuentes de la puerta.	Configure el control de temperatura un nivel más frío. Lea la sección <i>Acerca de los controles</i> en el Manual del Propietario, el cual puede encontrar en www.GEAppliances.com .
	La puerta se deja abierta.	Revise si un paquete está reteniendo la puerta abierta.
<i>Hielo o cristales de hielo en los alimentos congelados (El hielo dentro de un paquete es normal)</i>	La puerta se deja abierta.	Revise si un paquete está reteniendo la puerta abierta.
	Abrir la puerta con mucha frecuencia o por mucho tiempo.	Esto es normal.
<i>El divisor entre los compartimientos del refrigerador y del freezer se siente caliente</i>	El sistema de ahorro de energía automático hace circular líquido caliente alrededor del extremo frontal del compartimiento del freezer.	Esto ayuda a evitar la condensación en la parte exterior.
<i>La máquina de hielos automática no funciona</i>	La máquina de hielos no.	Mueva el brazo indicador a la posición ON (Encendido) (hacia abajo), o mueva el interruptor está encendido, deslizable a la posición ON (Encendido).
	El suministro del agua está apagado o no está conectado.	Consulte la sección <i>Cómo instalar la tubería del agua</i> .
	El compartimiento del congelador no es muy frío.	Espere 24 horas para que el refrigerador se enfríe completamente.
	Hay cubos amontonados en el recipiente de almacenamiento que causan que la máquina de hielos se apague.	Nivele los cubos con la mano.
	Hay cubos de hielos atorados en la máquina de hielos.	Apague la máquina de hacer hielo, retire los cubos, y vuelva a encender la máquina de hacer hielo.
<i>Los cubos de hielo tienen olor / sabor</i>	El recipiente de almacenamiento de hielos necesita limpieza.	Consulte la sección <i>Sobre el dial de control de la temperatura</i> .
	Hay alimentos que transmiten olor / sabor a los cubos de hielo.	Desocupe el recipiente y lávelo. Deseche los cubos viejos.
	El interior del refrigerador necesita limpieza.	Lea la sección de <i>Cuidado y limpieza</i> en el Manual del Propietario, el cual puede encontrar en www.GEAppliances.com .
<i>Cubos pequeños o huecos</i>	Filtro de agua tapado.	Reemplace el cartucho del filtro con uno nuevo o con el tapón.
<i>Congelamiento lento de los cubos de hielo</i>	La puerta se deja abierta.	Revise si un paquete está reteniendo la puerta abierta.
	El dial de control de la temperatura no está en un nivel suficientemente frío.	Lea la sección <i>Acerca de los controles</i> en el Manual del Propietario, el cual puede encontrar en www.GEAppliances.com .
<i>Zumbido frecuente</i>	La máquina de hielos está en la posición de encendido, pero el suministro de agua hacia el refrigerador no está conectado.	Mueva el brazo de llenado a la posición STOP (UP) (hacia arriba). Mantener el brazo en la posición OFF (hacia abajo) dañará la válvula del agua.
<i>Brillo color naranja en el congelador El agua tiene un sabor/olor malo</i>	El calentador de descongelación está encendido.	Esto es normal.
	El dispensador de agua no se uso por mucho tiempo.	Dispense el agua hasta que todo el sistema del agua se llene de nuevo.
<i>El agua en el primer vaso está tibia</i>	Eso es normal con un refrigerador recién instalado.	Espere 24 horas para que se enfríe el refrigerador.
	El dispensador de agua no se uso por mucho tiempo.	Dispense el agua hasta que todo el sistema del agua se llene de nuevo.
	El sistema de agua se ha desaguado.	Espere algunas horas para que se enfríe el agua.

Problema	Posibles causas	Qué hacer
El dispensador de agua no funciona	Suministro de agua apagado o no conectado.	Lea la sección de <i>Instalación de la cañería de agua</i> en el Manual del Propietario, el cual puede encontrar en www.GEAppliances.com .
	Filtro de agua tapado.	Reemplace el cartucho del filtro o remueve el filtro y instale el tapón.
	Aire atrapado en el sistema del agua.	Presione el brazo del dispensador por un par de minutos.
	El dispensador está en LOCKED (Bloqueado).	Mantenga presionada la tecla LOCK CONTROLS (Controles de Bloqueo) durante 3 segundos.
El agua chorrea del dispensador	Cartucho del filtro recién instalado.	Deje correr agua del dispensador durante 3 minutos (aproximadamente un galón y medio).
El agua no es dispensada pero la máquina de hielo está funcionando	El agua de la reserva está congelada.	Llame al servicio técnico.
	La configuración del control del refrigerador está graduada demasiado fría.	Modifique la configuración a una posición más caliente.
No sale agua y el dispositivo para hacer hielo no funciona	Está tapada la línea de agua o la llave de paso.	Llame a un plomero.
	Filtro de agua tapado.	Reemplace el cartucho del filtro o remueve el filtro y instale el tapón.
El refrigerador huele	Alimentos transmitiendo olores al refrigerador.	Alimentos con olores fuertes deben estar tapados. Guarde una caja de bicarbonato de sodio en el refrigerador: cámbiela cada tres meses.
	El interior requiere limpieza.	Lea la sección de <i>Cuidado y limpieza</i> en el Manual del Propietario, el cual puede encontrar en www.GEAppliances.com .
Se forma humedad en la superficie del refrigerador	No es extraño durante periodos de alta humedad.	Seque la superficie.
Humedad se forma al interior (en clima húmedo, el aire lleva la humedad al refrigerador cuando las puertas se abren)	Abrir la puerta con mucha frecuencia o por mucho tiempo.	Esto es normal para el centro de bebidas.
	Debido al alto nivel de humedad en el refrigerador, es posible que ocasionalmente se empañe o que se produzcan pequeñas cantidades de humedad en el compartimiento del refrigerador.	Esto es normal y puede variar dependiendo de las cantidades de comida y condiciones climáticas. Seque con una toalla de papel si lo desea.
La luz interna no funciona	No hay corriente en el tomacorriente.	Reemplace el fusible o reinicie el disyuntor.
	La lámpara se quemó.	Lea la sección de Reemplazo de lámparas en el Manual del Propietario, el cual puede encontrar en www.GEAppliances.com .
	Para luces LED	Llame al servicio técnico.
Aire caliente de la parte de abajo del refrigerador	Motor de enfriamiento normal del flujo del aire. En el proceso de refrigeración, es normal que salga calor de la parte inferior del refrigerador. Algunas cubiertas de piso son sensibles y se decolorarán ante estas temperaturas normales y seguras.	Esto es normal.
El refrigerador nunca se apaga pero las temperaturas están bien	La descongelación adaptable mantiene el compresor funcionando durante las aperturas de la puerta.	Esto es normal. El refrigerador concluirá su ciclo cuando la puerta permanezca cerrada durante 2 horas.
El refrigerador emite un sonido	La puerta está abierta.	Cierre la puerta.
La puerta no cierra correctamente	La junta de la puerta del lado de la bisagra se está adhiriendo o doblando.	Aplique parafina sobre la cara de la junta.
La temperatura real no es equivalente a la temperatura configurada	La unidad se acaba de enchufar.	Espere 24 horas hasta que el sistema se estabilice.
	La puerta se mantuvo abierta durante demasiado tiempo.	Espere 24 horas hasta que el sistema se estabilice.
	Se agregó comida caliente al refrigerador.	Espere 24 horas hasta que el sistema se estabilice.
	El ciclo de descongelamiento está en proceso.	Espere 24 horas hasta que el sistema se estabilice.
La puerta/gaveta no se cierra sola	Las patas niveladoras necesitan ajuste.	Consulte la sección <i>Instalación del refrigerador</i> .
La puerta/gaveta del congelador se abre cuando la puerta del refrigerador está cerrada	Esto es normal si después de abrirse, la puerta/gaveta del congelador se cierra sola.	Esto indica que hay un buen sellante en la puerta/gaveta del congelador. Si la puerta/gaveta del congelador no se cierra automáticamente después de abrirse, entonces consulte la sección anterior, Problema: La puerta/gaveta del refrigerador no se cierra sola.
La comida se congela en el refrigerador	La comida está demasiado cerca de la ventilación de aire, en la parte trasera del refrigerador.	Aleje la comida de la ventilación de aire.
	El control del refrigerador está graduada demasiado frío.	Mueva el control del refrigerador a una configuración de temperatura más alta, realizando un incremento a la vez.
El agua se está fugando del dispensador	El vaso no está siendo sostenido debajo del dispensador por suficiente tiempo después de que el botón es liberado.	Sostenga el vaso debajo del dispensador por 2 ó 3 segundos después de liberar el botón del dispensador. El agua podría continuar dispensándose después de que el botón sea liberado.
	Puede haber aire presente en el sistema de la tubería del agua que causa que el agua gotee después de que el agua se haya dispensado.	Dispense agua por al menos 2 minutos para retirar el aire del sistema.
La pantalla muestra E C	La función TurboCoolse encuentra activada.	Ver <i>Sobre TurboCool</i> para más información en el Manual del Propietario, el cual puede encontrar en www.GEAppliances.com .
La luz del indicador del filtro de agua cambió de color	Esto es normal.	Ver <i>Sobre el filtro de agua</i> para más información en el Manual del Propietario, el cual puede encontrar en www.GEAppliances.com .

Antes de llamar a solicitar servicio...



Consejos para la solución de problemas

¡Ahorre tiempo y dinero! Revise las tablas en las siguientes páginas primero y quizás no necesite llamar a solicitar el servicio.

<i>Problema</i>	<i>Posibles causas</i>	<i>Qué hacer</i>
<i>La luz del indicador del filtro de agua continúa roja aún después de haber cambiado el filtro de agua</i>	El indicador de filtro de agua debe resetearse.	Presione y sostenga por 3 segundos la tecla RESET WATER FILTER (<i>Resetear el filtro de agua</i>). Ver <i>Sobre el filtro de agua</i> para más información el Manual del Propietario, el cual puede encontrar en www.GEAppliances.com .
<i>La luz del indicador del filtro de agua no está encendida</i>	This is normal. This light will turn orange to tell you that you need to replace the filter soon. The filter cartridge should be replaced when the replacement indicator light turns red.	Ver <i>Sobre el filtro de agua</i> para más información el Manual del Propietario, el cual puede encontrar en www.GEAppliances.com .
<i>La manija está floja / la manija tiene una brecha</i>	La manija debe ajustarse.	Ver las secciones <i>Cómo sujetar la manija de la puerta de alimentos frescos</i> y <i>Cómo sujetar la manija del congelador</i> para información más detallada el Manual del Propietario, el cual puede encontrar en www.GEAppliances.com .

Acerca del cartucho del filtro de agua MWF de GE Appliances (en algunos modelos).

Cartucho del filtro de agua

El cartucho del filtro de agua está ubicado en el extremo superior trasero derecho del compartimiento del refrigerador.

Cuándo se Debe Reemplazar el Filtro en los Modelos con Filtro MWF

Hay una luz indicadora de reemplazo del cartucho del filtro de agua en la pantalla de temperatura. Cuando la luz roja comience a parpadear se debe cambiar el filtro en poco tiempo. El cartucho del filtro debe cambiarse si se enciende una luz de color rojo o si disminuye el flujo de agua hacia el dispensador o hacia el dispositivo para hacer hielo.

Cuándo reemplazar el filtro en los modelos sin luz indicadora de reemplazo

El cartucho del filtro descartable debería ser reemplazado cada seis meses, una vez agotada la capacidad indicada o antes si se produce una reducción notoria en el caudal.

Reemplazo del Cartucho del Filtro.

Si está reemplazando el cartucho, primero retire el anterior girándolo hacia la izquierda lentamente. NO tire del cartucho hacia abajo. Puede perder un poco de agua.

Precaución: A fin de reducir el riesgo asociado con daños sobre la propiedad debido a una pérdida de agua, lea y siga las siguientes instrucciones antes de instalar y usar este sistema. La instalación DEBERÁ cumplir con todos los códigos de plomería estatales y locales.

PRECAUCIÓN *Si se ha quedado aire atrapado en el sistema, el cartucho del filtro podría ser expulsado conforme es removido. Use precaución cuando lo remueva.*

ADVERTENCIA

A fin de reducir el riesgo asociado con descargas, no permita que los niños menores de 3 años tengan acceso a las partes pequeñas durante la instalación de este producto.

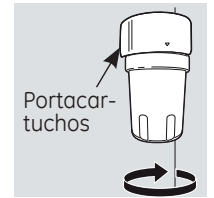
Para obtener el máximo beneficio de su sistema de filtrado, GE Appliances recomienda el uso de los filtros de la marca GE Appliances únicamente. El uso de filtros de la marca GE Appliances en refrigeradores GE Appliances y Hotpoint® brinda un óptimo funcionamiento y confiabilidad. Los filtros GE Appliances cumplen con rigurosos estándares NSF de la industria sobre seguridad y calidad, que son importantes para los productos que están filtrando su agua. GE Appliances no posee filtros de la marca GE Appliances que no estén calificados para su uso en refrigeradores GE Appliances Y Hotpoint, y no existe seguridad de que los filtros que no son de la marca GE Appliances cumplan con los estándares de GE Appliances en relación a calidad, funcionamiento y confiabilidad.

Ante cualquier consulta, o para ordenar cartuchos de filtros adicionales, visite nuestro sitio web en www.gewaterfilters.com, o llame a GE Appliances Parts and Accesories (Piezas y Accesorios de GE Appliances), 800.626.2002.

Los clientes en Canadá deben contactar MC COMMERCIAL. El número telefónico para servicio, partes, garantías es 1.800.661.1616, www.GEAppliances.com.

Instalación del cartucho del filtro

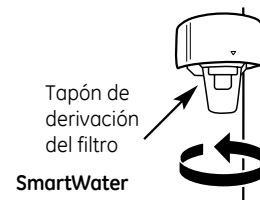
- 1 Llene el cartucho de reemplazo con agua del grifo para permitir que fluya mejor del dispensador inmediatamente después de la instalación.
- 2 Alinee la flecha del cartucho y el soporte del cartucho. Coloque la parte superior del nuevo cartucho en el interior del soporte. No empuje hacia arriba en el soporte.
- 3 Gire lentamente hacia la derecha hasta que el cartucho del filtro se detenga. NO APRIETE. A medida que gira el cartucho, automáticamente se alzará en su posición. El cartucho se moverá sobre una vuelta y media.
- 4 Pase agua por el dispensador por 3 minutos (aproximadamente 1-1/2 galones) para despejar el sistema y para evitar derrames.
- 5 Presione la tecla de **RESET WATER FILTER (resetear el filtro de agua)** y sostenga durante 3 segundos.



NOTA: Un cartucho del filtro de agua instalado en forma reciente puede hacer que chorree agua del dispensador.

Tapón de derivación del filtro

Se debe usar el tapón de derivación del filtro cuando un cartucho de filtro de reemplazamiento no se puede encontrar. El dispensador y el dispositivo para hacer hielo no pueden funcionar sin el filtro o sin el tapón de derivación del filtro.



Notas.

Garantía del refrigerador.



Todos los servicios de garantía los proporcionan nuestros Centros de Reparación de Fábrica o nuestros técnicos Customer Care® autorizados. Para concertar una cita de reparación, en línea, 24 horas al día, visítenos al GEAppliances.com, o llame al 800.GE.CARES (800.432.2737). Cuando llame para solicitar servicio, por favor tenga a mano el número de serie y el número de modelo.

Grabe aquí su recibo. Se requiere facilitar prueba de la fecha de compra original para obtener un servicio bajo la garantía.

Por el período de: **GE Appliances reemplazará:**

MODELOS de GE Appliances, GE ARTISTRY™, GE PROFILE y de GE CAFÉ::

Un año
A partir de la fecha de la compra original
Cualquier parte del refrigerador que falle debido a defectos en los materiales o en la fabricación. Durante esta garantía **limitada de un año**, GE Appliances también proporcionará, **sin costo alguno** toda la mano de obra y el servicio relacionado para reemplazar partes defectuosas.

Treinta días
(Filtro de agua, si incluido)
A partir de la fecha de la compra original del refrigerador
Cualquier parte del cartucho del filtro de agua que falle debido a defectos en los materiales o en la fabricación. Durante esta garantía **limitada de treinta días**, GE Appliances también proporcionará, **sin costo alguno**, un cartucho de filtro de agua de repuesto.

MODELOS de GE PROFILE y de GE CAFÉ ÚNICAMENTE:

Cinco años (Modelos de GE Profile solamente)
A partir de la fecha de la compra original
Cualquier parte del sistema sellado de refrigeración (compresor, condensador, evaporador y tuberías de conexión) que fallen debido a defectos en los materiales o fabricación. Durante esta garantía **limitada de cinco años** del sistema sellado de refrigeración, GE Appliances también proporcionará, sin costo alguno, toda la mano de obra y el servicio relacionado para reemplazar partes defectuosas en el sistema sellado de refrigeración.

Lo que GE Appliances no cubrirá:

- Viajes de servicio a su hogar para enseñarle cómo usar el producto.
- Instalación o entrega inapropiada, o mantenimiento impropio.
- Fallas del producto si hay abuso, mal uso, o uso para otros propósitos que los propuestos, o uso para fines comerciales.
- Pérdida de alimentos por averías.
- Reemplazo de fusibles de su hogar o reajuste de interruptores de circuito.
- Daño ocasionado después de la entrega.
- Daño ocasionado por un filtro de agua de una marca que no es GE Appliances.
- Reemplazo del cartucho del filtro de agua, si incluido, debido a presión de agua afuera de las límites de operación especificados o sedimento excesivo en el suministro de agua.
- Reemplazo de las bombillas, si incluidas, o del cartucho de filtro de agua, si incluido, diferente a como se especifica anteriormente.
- Daño al producto causado por accidente, fuego, inundaciones o actos de Dios.
- Daño incidental o consecuencial causado por posibles defectos con el aparato.
- Producto no accesible para facilitar el servicio requerido.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS—Su único y exclusivo derecho es la reparación del producto, tal y como se indica en esta Garantía limitada. Cualquier garantía implícita, incluyendo las garantías implícitas de comerciabilidad o adecuación para un fin determinado, están limitadas a un año o el período de tiempo más breve permitido por la ley.

Esta garantía se extiende al comprador original y cualquier comprador posterior de productos comprados para uso residencial dentro de Estados Unidos. Si el producto está situado en un área que no dispone de servicio por parte de un proveedor de servicio autorizado de GE Appliances, podría tener que hacerse cargo de los costes de envío o bien podría solicitársele que lleve el producto a una centro de servicio de GE Appliances autorizado para realizar la reparación. En Alaska, la garantía excluye el costo de envío o las visitas de servicio a su casa.

Algunos estados no permiten la exclusión o las limitaciones de daños incidentales o consecuenciales. Esta garantía da derechos legales específicos, y usted podría tener otros derechos que variarán de estado a estado. Para saber cuáles son sus derechos legales, consulte a la oficina de asuntos del consumidor local o la oficina del Attorney General en su localidad.

Garante: General Electric Company. Louisville, KY 40225